大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
株式會社 大陸日報社 社長 山崎寧
晩香坂市東カドバ街二六一 消費組合向 小林
電話バンクーバー 二一五 電話ダグ 四六六九アール

一、從一ヶ年前拂十七才以上五十五才迄申込あり次第附帯加入
公認日本人協調會
募集 晩市コルドバ街二一〇 電話シー三七三二 佐藤新一

紙はり（廣告用特製ペーパーハンガー）
東カドバ街二六一 消費組合向 小林
電話ダグ四六六九アール

高田洋服店
電話シーモア三八四三

◇東覺す◇

内田外相の意氣込み（上）

磯波生

機熟から外相の椅子にかけ（た内田伯は、彩羽ゴム人形のミックネーム名員（へられてゐた人に似ず、殊にその老軀にも似ず、非常に意氣込みである。努めて無言の裏を手つて來た彼れの外相振りを一瞥して、大に記者團とも言はれば、外交界に對しても緩りの調子を渡した。

◇

即ち内田外相は、親任式直後、直ちに官邸に對し、極めて緩慢にして、すべき就任の挨拶を終したが七月七日には在外使臣に宛て「不幸や内外時局大の秋、一身を挺して天公の平誠を盡さむとす、各位一致協力帝國の公平なる發展を期かにし、以て朝局の打開、國運の發展に邁進されむことを切望す」と訓電した。從來外務大臣就任の場合には、單に「對外務大臣拝命」と打電するを定例としてゐたものので、今ぐ緩りの調電である。

◇

而して、この緩りの調示は、其の重要的意義を表示するものであり、この調示の意義を傾忘するもののあるときは、即ち外務大臣として内外外務人事政の大刷新を行ふことあるべきを明示するものだといふが、亦乃て新外相の決意を見るに足らうか、たゞ遺憾にして外相新任の抱負を盡さないが、それは、新聞記者團に語つたところに譲ずである。

◇

曰く、「日本は極めて重大である伴、初は前途を決して悲觀してゐない、日本の今日までとつた外交的態度は決して誤を犯してゐない、日本は從來自由、自路の開發或は義和團事件、滿洲大戰等に參加し、種々の國難に遭遇したにも拘はらず、先輩の努力によつて常に國威を顯かして來たのである」と（續）

東京特電

二十六名になつた安達派の新黨

四十名になる見込み

脱黨者十九名で民政黨が狼狽

(第一報)民政黨の代議士高橋太郎(岩手)、森(佐賀)、中川(長野)、樋口(長崎)、鳥居(福岡)、鳥居(福島)、長谷川(長崎)、鳥居(福島)、長谷川(長崎)、鳥居(福島)、長谷川(長崎

通商祕話

日本人奴隷の海外輸出考

井澤實

大正十四年の春、アルゼンチン政府の使節として、ドン・セバスチアン・ビエルが日本人奴隷に買いれることが出來たのである。ポルトガル國の北部を視察せられたことがあつた。その時、首都ポルトバ市を訪はれたところが、土地の大學では、獄囚の慰を爲すために、日本國沒沙の故物の記錄として、十世紀の初築、日國へ送られて行つた日本人奴隷の寶貴資料を拜見にかけたのである。

筆者は同公使の紹介によつてその古文書の所在先第三博士に會ひ、現在は史料館に保存されてある和文書の寫し、筆者の手許に見付からない。確証代は發ってあないが、たゞその奴隷が略名をソンシレスコと呼びポルトガル系のムガヤ人の手を經て賣られて行つたと考へられてある。

◇

十六世紀の中葉以來約百年間、日本とポルトガルとの間に盛んに通商が行はれたことは周知の事實であるが、その取扱商品の一として奴隷のあつたことは、筆者はその時始めて知つた。

その後日ポ國の通商史の資料を漁つてみると、織田、豐臣、德川時代に數に多數の日本人奴隷が海外に輸出されてゐる記錄にぶつかつたのである。ポルトガル人は既に支那との通商の始めにおいても、支那人を奴隷としてインドや南洋方面に伴つて歸つた形跡がある。

◇

日本においても、戰亂に次ぐに戰亂をもつてした當時のことであるから、生活の困難もあつたし、人命を輕んずるといふ風潮もあつたらう。又年期奉公の樣な賣りで奴隷はその手段を、ポルトガル人に賣拐つたこともあらう。又朝鮮征伐の捕虜等も多くポルトガル人に賣られて行つた。

日本人を奴隷とすることに第一に迷惑したのは、ドン・セバスチアン・ビエルによつて開拓せられた處の日本の布教に從事してゐる耶蘇會派の傳道であつた。

ポルトガル人の使用人となつてゐる日本人や黑奴ですら日本人や朝鮮人を奴隷に買いれることが出來たのである。日本人が奴隷として海外に輸出せられることに對して、當時の日本政者も大に憤慨したやうである。

◇

一五九九年二月二十日付で在日本の司教が長崎から耶蘇會のポルトガル地方管區長に宛てた書簡の中に

「ポルトガル人は他なるべん欲のことになりて日本人及び朝鮮人を商品となし、ほとんど無代に等しき代價を支拂ひて毎年輸入を致しをれる所、當方面キリスト教徒の惡評を買ひをるため、その不正及び良心の苦惱に對する決議を昨年陛下に對し御送付申上げたり。昨年は例年の慣例により何人も許可なくして奴隷を扱へ、歸ることを禁じ破門を以て制するこゝなしをり現在に到る迄何人にも、もちろん商船隊司令官に對しても許可を與へ居らざるを以て當方面の事情は大に改善せられたり。」

と前記の許可を與ふるにおいては破門の罰も守らざるに到り山奪る限り多數の青年男女を輸出すべければなり。絶對的に輸出禁止を行ふため、在天のドンセバスチアン王の下しはりたるに拘らず、當方面において遵守せられざる本件關係御勅令を黙認なされんことを陛下に謹しび申げけり。本件に關する決議を扱へてゼル・ダ・マッタ師國するにつき師も右を御覽相成るべく務義會において御協議の節は是非共御協力をお忘れ相成らざるやう致したし。これ神に仕ふるの道にして又當方面キリスト教徒の利益なればなり。」

◇

ポルトガル國王フイリップ二世は、一六〇五年五月にインド副王に與へた御勅書によつて、ドン・セバスチアン王の勅令の厳行を命じてゐる。

アルゼンチンへ賣られて行つた日本人奴隷も矢張こんな方法によつたものであらう。澳門、ゴアに迄も多數の日本人奴隷がゐて日本人奴隷の輸出問題は、ゴア在留のポルトガル人に恐慌を起させた。

◇

ポルトガル國へも同樣多數の日本人奴隷が輸出せられてゐたらしいことは、耶蘇會派の名僧智識として知られてゐるアントニオ・ヴイエイラ師（一六〇六年—一六九七年）がその著書『アルテ・デフルタール』中において法律哲學に言及して『法律といふものはあつてもその違反者は絶えないものである。例へば、日本人を奴隷にすることを禁止する法律が制定されてゐるにも拘らず、ポルトガル國内に多數の日本人奴隷の存在する事實によつても、これを證することが出來る。』といつてゐるが、即ちこの事實を裏書してゐるものである。

◇

インドにおけるポルトガルの植民地國の首府であるゴアにおいて、しば〳〵傳されたる宗教會議において必ずこのことが問題に上り、その都度ポルトガル國王に奏がなされた。

その結果一五七〇年九月二十日付の勅令をもつてドン・セバスチアン王は日本人の捕獲及び奴隷貿易を禁止してしまつた。

その勅令を遂行すれば左の通りである。

「勅令ヲ見ル有衆ニ示ス、勅ノ得タル報道ニ依レバ、汝等ハインド方面ノ日本王國ノ異教徒ヲ捕獲シタル趣ナリ。ソノ結果不都合ヲ生ズルコト多カルベク、又前記ノ捕獲ハ正當トハ認ムルヲ得ザルノミナラズ、主トシテ前異教徒ノ改宗（カトリック教に改教）スベキ目的ノ達成ヲ困難ニスルハモチロンコレヲ捕獲スルコトヲ得ズ。モシモ日本人ヲ奴隷シ又ハ捕獲シタル場合ニハ奴隷サレタル日本人ハ自由ヲ回復スベク、一方日本人ヲ捕獲シ又ハ奴隷シタル者ハソノ全財産ヲ沒收シソノ五割ハ政府及ビ王室ノ有ニ歸シ、殘ノ五割ハコレヲ訴ヘタル者ニ授與ス。」

◇

日本人奴隷貿易及び捕獲は一片の勅令位で中々止は出來なかつた。日本人が從順であるとか、黑人や黑奴人に比して恰例であることなどその理由によつて特に珍重せられ、日本に來航して來る商船隊の司令官が、インドのゴアやポルトガル本國へのもつともいい土産とされてゐたらしい。又彼等の留のポルトガル人に恐慌を起させた。

◇

ポルトガル人奴隷いが輸出せられてゐたことは、一六〇五年五月にインド副王に與へた御勅書によつて、ドン・セバスチアン王の勅令の厳行を命じてゐる。

アルゼンチンへ賣られて行つた日本人奴隷も矢張こんな方法によつたものであらう。澳門、ゴアに迄も多數の日本人奴隷がゐて日本人奴隷の輸出問題は、ゴア在留のポルトガル人に恐慌を起させた。

◇

ポルトガル國へも同樣多數の日本人奴隷が輸出せられてゐたら

雜書 雜誌 籍

バウエル街三五七
新番號 三四七
内田書籍店
電話 シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

クリヤランスセール

廿三日（土曜日）より卅日迄 七日間

枕	一、二五	一、三五	特價
蚊帳		全部	二割引
レイヨンシルク		全部	二割引
プリント		七五	九九
モス（ドレーヲ用）	八五		
白ネル	一ヤード 一五	八ヤード	五九
花王石鹸		三個	二割引
ベシングスーツ		全部	二割引
布團綿 一等品		一枚	二五
脫脂綿	半斤入	四五	三包
ごりこの			九九
男物ストローハット		一、六五	八五
同 同		二、一五	一、一九
同 絹カンビネーション		九五	一、五五
同 アンダウエア 薄手		一枚五五	七九
同 メリーノ		一枚四五	四五
白スポートシヤツ		一、四五	三五
靴下 絹交り		一足二五	五足一、一九
同		五〇	九〇
ブルーシヤツ（仕事用）		一、二〇	三九
カーキシヤツ		一、二五	九五
ブルーパンス		一、二九	一、〇〇

其他何品に依らず大割引

晩市パウエル街三六九　電話ダグラス九八一

前川商店

石炭販賣 更生の 前川運送舍

パウエル街三四四 電話シーモア七六六四

□御嗜好のハットは 品豐富の專門店から

男子用ハット專門店
東ヘスチングス街六一
ゴ・ヴイア商會
▲二弗四十五仙 三弗九十五仙 五弗 七弗五十仙
やゝさ物は賣つて居りません 廿二ヶ年間經驗のハット店

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船出帆廣告○印美府出帆

平安丸（船名）	○靜岡丸	八月八日（入港） 八月十一日（出帆）
氷川丸	○橫濱丸	八月廿二日 八月廿三日
日枝丸		九月七日 九月八日
		九月十九日 九月二十日 十月六日

△晩香坡橫濱間 往復 一等 三百七十五弗 ツーリスト 百九十五弗
△發賣期間 七月卅一日迄
△有効期間 十月卅一日迄に日本發の事
日本郵船會社シアトル支店

最近御歸朝の方には

夏季特別割引往復運賃をおすゝめ致します

晩市 桑市 代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

高等 南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四 同三五一七

男子用 婦人用 春物新荷到着 時節柄大勉强にて御願致します
パウエル街三二九 電話ドグ一七四七
宮崎商店

世評の高き グツドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグツドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話 ダグラス 二八九九

▲薪炭▲
絶對鹽氣なし薪販賣
上等石炭
晩香坡市東カドバ街九一〇
ローヤル薪炭會社
電話 ハイランド四三八三 ベーピユー四二一二エル

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二三四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店
今田兵一

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

電話シー四五三三
晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用 電話ドグラス五五二二

◉高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實 親切 勉强で 好評な
忠
運送社へ
電話ハイ一五六六
パウエル街四五一

内外食料品
晩香坡市パウエル街一二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
ビーシー金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

◇生魚肉類
◇野菜類 和洋食洋品
◇日本菓子等種々
晩市パウエル街四七五
薄利多賣 顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三六—五四九

醫士 林弼臣廣告

專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二 電話シーモア三六二七

上腦の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

暑い盛りの時分には偏食は大禁物

殊に妊婦は注意が肝要

（醫學士）佐伯矩

妊婦の營養上の缺陷は一般日本食の缺點とは同じであるがいよ〳〵暑さに入ると普通の人でさへ食物が偏一傾ちだから妊婦に於ては一層この傾向が甚だしく、そのために母子の健康上々しい問題が起り勝ちである、次に妊婦の營養上殊に暑さに向つて注意すべき諸點を述べよう。

◇

米は白米を避け成べく胚芽米（無沙七分搗米）を用ひ豆類、動物性蛋白質（卵、魚、鰹其他一魚一貝類、卵など經濟的のものが最つて効果がある）を配合し、菜子その他の雜魚は頭骨とも全部を食し（見省、ソカメ、ヒジキ海苔等）の少量を用ひ野菜、は綠、紅、黃、色等の濃きものはなるべく多く食べるようにすれば營養は勿論ビタミンの補給をもつかぬことが多い。

◇

妊婦の初期と末期とに於て注意すべきことは食物の容積である。

妊婦は食物の容積が膨脹するにあまり不消化なもの刺戟性の強いもの、珍奇なもの、美味なものなどは避けるべきで前記の食物もその量を過ごさなければ普通の食物同樣何等妊婦に影響を與へるやうなことはないつまり妊婦は嗜好的効果の顯著といはれる特殊の食物をとるより日常食により營養上の缺陷を生じないやうにすればよい。

◇

といふのは妊娠の末期に於ては胎兒が著く發育し胃部を壓迫するから同一容量で同一營養分の場合妊娠末期の妊婦は常々營養不十分にならざるを得ない、從つて妊娠末期に於ては容積を少く、然も營養分に富んだものを攝るやうにしなければならぬ

◇

殊に妊婦の營養代謝をラヂカル代謝に接近せしめ以て全妊娠期の營養を調節するものと解してよい。從つて食量の問題よりは質の問題に重きを置くべきである。妊娠と營養との關係乳汁とビタミンとの關係等についての文獻は進だ多いが獨立と調理がその法に適ふやう注意を拂へばビタミン其他の特殊製劑を使ふ必要は殆どない

◇

之から暑さに向つては一般健康人でも頓みに食慾が減じあれも食べたくない、これも不味いといふところからとかく食物が偏し勝ちになり易いが、これでは暑中二ケ月の體の營養が保てない、その結果は必ず健康の破滅を來す、たゞでさへこれなのだから妊産婦は一層營養に氣をつけて不味くとも我慢して前記の營養を攝取しなければならぬ

鹽なしの醤油

理研の兩學士が發明して腎臟病患者の福音

理化學研究所鈴木研究室（主任鈴木梅太郎博士）の下村林太郎山田佐芳兩學士は「無鹽醤油」の發明を完成した、これは醤油中の食鹽に代ふるに味素主成分として林檎酸曹達を使用せるもので、腎臟炎、水腫症、高血壓症、胃酸過多症、食鹽の攝取を禁ぜられた患者に一大福音を齎す新調味料である

右に就き同研究室の加藤正二醫學士は閔氏に代つて語る

「從來腎臟病患者其他食鹽を與へられない病人の食事には鹽者も患者も非常に困難してゐた日本人は從來鹽の多量に含まれてゐる醤油を毎日食事の調理として欠かさず用ひてゐる關係上食事から食鹽を除くことは苦痛なことはない、今回下村、山田兩學士が林檎酸鹽類の研究中この林檎酸曹達が食鹽とほゞ同樣に味を持ち鹽素を全然含まぬといふことを發見鹽の代り醤油に入れ試製中であるが一方佐々廉二醫學士はこれを實際に患者に與へ非常にいゝ結果を得てゐる」

白

白叙傳

蓮（六）

柳原燁子

姿さがし（三）

巴は自分の書齋の廊下を略て、間ひ合せの小ぢんまりした部屋をゆうの部屋ときめました。巴合言葉の何だかそぐはない、そんな人達ばかりの中に入つて來たこのおゆうは、何とやさしい京ぶりの、そして水々はだつて美しい娘なのでした。それがまづ、誰より巴の心をうれしがらせました。巴はまづ、はじめからうぶが合つたとでもいふのでせうか、このおゆうが好きで可愛くてなりませんでした

「ゆうや！」

さういひながら巴がおゆうの部屋に入つて見ると、世話をしてつれて來た羽田は、まるで自分の花嫁でも迎れて來たかのやうに、いそいそと、加減をたてたり、御膳を並べてやつたり、どこでもう見つけ出して來たものか、大分物倉の中からでもさがして來たものらしい茶櫃迄で運んで來て、おゆうの部屋を部屋らしく、飾りつけてやつてゐるところでした。知恵のない羽田は、巴の姿を見ると、

「さら、おゆうさん、奥樣がいらつしやつたよ、奥樣は京都のものなら何でもお好きなんだ、貴女の持つて來た、何かおいしいお菓子があるかい？」

「はい、京極で買うて來た、生姿板が、おすけんを」

「何でもいい、出しなさい、そして茶を茶上げてな」

まるでゆうべ來た花嫁に、やかましい姑の樣でもてなせるやうに、羽田はおゆうを、あれこれと指圖をするのです。おゆうが來てから急に何とかあたりが賑やかにあかるくなつたやうです。巴はすつかりはしやいでしまつて、

「あら！　うれしいね、生姿板がゆうの白い美しい手に、取りあるの？」

巴してくれた生姿板の、五色の短冊形に砂糖でかためたものを見ると、巴にはちよつとなつかしい思出もあつて、手提のやうにうれしがるのでした。そしておゆうがすすめてくれたメリンスの友仙の座布團の上にゆつくりと座りました

おゆうは京都から來る道、汽車の中で羽田とはもうすつかり馴染んだと見えて、初めての巴の前でも心安げにべら〳〵としやべつてゐました。そのうちまもなく巴にまでも平氣で京都の話や、世間話をいふやうになりました。

「ゆうや、お前の名まへ、本字でどう書くの？　いさむ、それともめすかをすのを？」

「わての名をすか？　本字で書くと、、、

女性フアツシヨ戰線へ

アジア・インターナショナルの大旗を掲げて社會民衆婦人同盟を脱退した赤松明子、小池五子、土肥羽子等の各女史は其の後日本國家主義婦人同盟の下に約三ケ月に亙り決戰を保ちつゝ新組織への準備を急いで居たが、愈準備も成り七月十日午後一時より芝公園に發會式を挙げ各方面の女性達を網羅したブルジョア、ファッショ一派の所謂國家ファッショ戰線（華々しいスタートを切つた——高見上に紳士を赤松明子女史

電報

大西洋を横斷

廿六名を乘せ大飛行

（米國ミネアポリス廿六日）米國製の飛行機が旅客、乗組員二十六名を乘せて八月中旬大西洋横斷飛行を行ふ、目標者は當地の實業家クラーク氏で當地からセントリオルを經てニウ・ソアウンドノールウエーを通過して歐洲に至るものであるが機は既に竣成し八月一日クラーク氏の手へ受渡される

ドイツ練習艦が沈沒

行方不明者が六十九名

（ドイツ、キール廿六日）ドイツ海軍練習艦デオーベ號（六百五十噸のスクーナー）は來月二日キール港沖ソーヤン群島近くで大風に遭つて沈沒し乗組員及び候補生六十九名は行方不明となつた、恐らく溺死したものと思はれる

米國の製鐵會社缺損

（ニウ・ヨーク廿六日）世界最大の米國スチール會社第二期決算報告發表、普通株は從前通り七分一弗七十五仙、優先株は從前通り七分一弗七十五仙、繰越欠損三億廿六萬三千弗欠損に達し會社の社債利子を加へ二千四百五十六萬五千弗、第一期より百廿五萬弗增加

歐米人が騒ぎ立てる『極東戰爭景氣』

兵器會社の株價暴騰

日本の軍需品大注文で

「上海事變の最中、ハンブルガー・アンツアイガーといふドイツの一新聞は、パリ特電として次の如き記事を掲げた

「先づパリでありたさゝやかな出來事は、一人の注意を引くに足りる、すなはち芳澤畔仰大使が外務大臣に就任するためパリを出發するに際し、大使館の政治掛り官憲が、ふとブラットフォームを見ると、大使見送りの外交團の名士達中に、一人特別に優雅なみなりをした紳士がまじり、去り行くを見なれぬ紳士がまじり、去り行く大使のために熱心にとり入つてゐた、官憲が調査して見ると意外にもこの紳士こそはフランス第一の兵器會社シュナイダークルゾーのローッ大佐で、大佐はこの新しい日本の外交指導者（軍事能力）の弱い國であり將來も日本の外交官を兵器會社の要人が見送りに來た、それだけだ、しかしローッ大佐——こんな單純なものでもやはり重要な事、複雜な事情を分析し出すことも出來るのだ」

◇

「日本世界經濟戰に進んだ」

アのヴアルガは、その一九三二年第一四半期の世界情勢を扱ふに際し、わが日本を特に詳細に動數してゐるが、その中で日本の軍事能力（この場合の軍事能力とは、最も包括的な意味での、すなはち國家總動員により深さ、廣さの最大限度に達した場合の持續的能力を指すのだ）について一項目を與へてゐる、これをそのまゝ傳へる自由を、我々は當然禁ぜられてゐるが、次の數言は一般讀者にも、他山の石として一應は顧みられてよいと考へる

◇

「日本の軍事能力とは、すなはち彼曰く——日本の軍事的成果に對してブルジョアジーはこれをたゞ感嘆して居るが、レーニン生前の意見によれば、日本は本來『軍事能力』の弱い國の一つであり、弾力な同盟國なしには戰爭を遂行し得ないといふのである

このレーニンの判斷は今日と雖も依然として正確である、日本が今日——フランスと雖も及ばざるほどの——軍事組織、無比の陸軍、精鋭の海軍を有し、豊富な工業を擁し、その他一切が軍事活動を充たすべく統一されてゐるにかゝはらず、日本は依然として『軍事能力』の弱い國であり將來も然りであらう

◇

日本にとつての『強力な同盟者』——この言葉の解釋は至同盟國——こゝでは假に、日本のために『軍需品の供給をしてくれる國々』といふ程度で滿足するとしやう、軍需工業インタナショナル——全くの所、近代戰は一も軍需、二も軍需品で、その量も種類も驚くべきものの分量を占めてゐる

◇

そこで話をパリ停車場に戻す、芳澤大使とローッ大佐、なる程よほど意味がわかつて來た、ローッ大佐のその時の格好が目に浮ぶ、實をいへば、當時歐洲の名だたる兵器會社、化學會社は、東洋向け軍需品製造に忙殺されてゐたのだ、勞働者が新たに雇ひ入れられたり工場の組織替へが行はれたり、幾多の工場煙突からは『極東戰爭のために』といふ字を大空に書き流すべく黑煙がモク〳〵吐かれてゐたのだ——不景氣の中の『景氣』！

◇

軍需品購入のための八億フランのクレヂットを日本に與へたと流布されたフランスではシュナイダークルゾーをはじめ機關銃で有名なホッチキス、自動車會社のルノー同じくプトノーなどが各種の兵器をどし〳〵作つて送り出した、チェッコではスコダ（フランスのシュナイダー系武器會社）が活躍し製品はハンブルグから東洋へ積み出された、ドイツでは有名なイーゲー染料會社、ヘックスト染料會社などが、ノールウエーではノルスク・ヒドロ（これはイー・ゲー系統）が何れも爆藥用の窒素化合物をフランス經由で日本へ、アメリカのノーフォークからも多量の硝酸鹽（爆藥用）が日本へ、そしてウインチエスター、レミントンなど兵器會社の株價が騰貴した、イギリスのウールウイッチ兵器廠でも東洋向けの彈藥が作られた

◇

要するに『東洋向け』タンク、自動車、機關銃、彈丸、爆藥劑、軍用被服等のために多くの會社が異常な活氣を呈したのだ、其他の有名な兵器會社の株價は一齊に上昇した、石油株、スエズ運河の株も騰貴した『極東戰爭』で儲けるのだ、パリ取引所はかゝる『景氣』の中心であつた

地價は上がる

キチラノのインヂアン地域

評價が百三十万弗

キチラノのインヂアン・レザーヴ地域は曉香坡が將來公園にでもするつもりで住民者個政府から受領した千二百二十四弗の値打ちがある市がバラード鐵橋を架ける爲め使用してゐる八エーカーの土地だけで十四萬八千四百二十八弗と評價し得る」

と證言した市は同區域の產業地化手で昨日の三回戰でモントリオルのワード・マンを簡單に破つて四回戰に進んだ

◇同選手はミルンと組んで複戰に出場したが昨日オタワの新進選手に敗れた、尙女子組ではビクトリアのリーミング嬢が活躍してゐる

◇同大會で大人こ混じつて複戰人氣を集めて居た曉香坡倶樂部のミルン少年は本日トロントのサンダソンに惜敗した

◇日本テニス倶樂部ジュニア部は本日午後自庭にてジエリコ倶樂部ジュニア部と對抗試合を行ふ

庭球界

今加選手權大會

◇目下オタワで開催中の全加奈陀庭球選手權大會で當州より出場の選手が活躍して居る、一人は當州選手權を持つ當市のライヤル選手で昨日の三回戰でモントリオルのワード・マンを簡單に破つて四回

ロシアの小麥投賣り

オタワで開催の英帝國會議で

對應手段を講究中

（オタワ廿六日）本日の英帝國經濟會議ではロシアの小麥投賣りが問題の中心となつたが英國內相互特惠貿易に對する不當の貿易侵入に關する對策として委員會は

（一）輸出禁止又はクオータによる制限（二）輸出の制限、例へばチリが硝酸鹽輸出にとつた如く（三）市場管理の爲め國際間の打合せ（四）ロシア及びベルシアとの交貿國家取締

を考究すべく小委員を任命した、即ち第四項によりロシア小麥の英國市場ダンピングを防止せんとするものらしい、昨年ロシアは英國へ一億ブッシエル以上を賣込んで居る

音樂試驗

合格の日本人

過般曉香坡及び新西院に於て行はれたトロント音樂協會試驗に合格せる日本人は左の如し

◇ピアノ——△中等科、仲マリー（優等）△ジュニア科、平山モリー（特賞）、濱垣マリー、鈴木フロレンス（以上優等）、鴨本ドロシー、小島たか、鈴木あや△ブライマリー科、爲本文江、高原ジオジ（以上優等）△ブライマリー、村木ぬい子（優等）△エレメンタリー、新見悅子（特賞）、鴨瀨喜一、平野君代、平野たみ子（以上優等）△イントロダクトリー、甲斐靜子（特賞）、甲斐勇北川サリー、中村とし子（以上優等）、堀崎アミー△イントロダクトリー、桶田マーガレット（特賞）

◇ヴアイオリン——△ジュニア科、平井トミー（優等）

◇聲樂——△インタミデエート科、齋田愛子（特賞）

◇音樂學理——△音樂史、齋田愛子（特賞）、平井トミー

◇コロンビア・カレッヂ・ピアノ——△ジュニア、米山操

大學入學試驗

合格の日本人

過般擧行されたビー・シー州に於る各ハイ・スクール生徒の大學入學試驗合格者は昨日發表されたが日本人合格者は次の如し

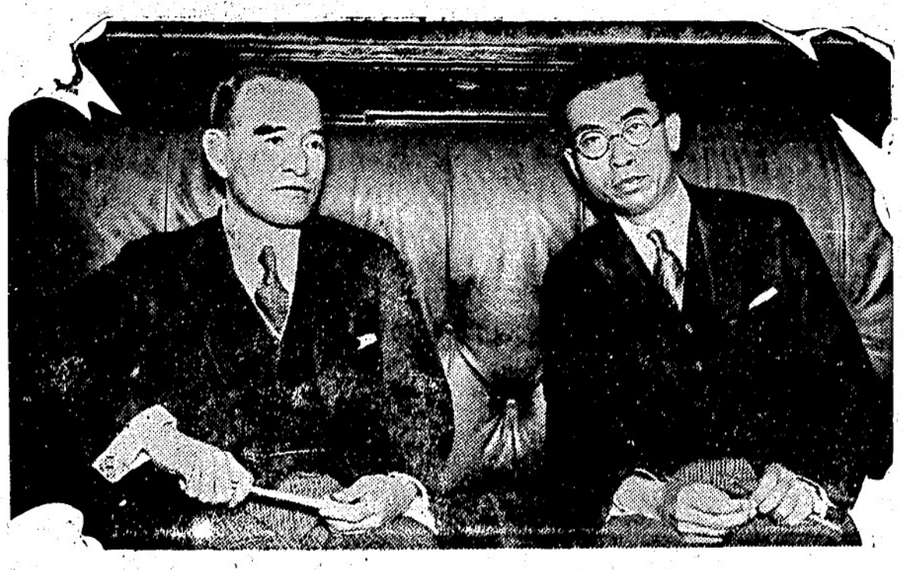
◇シニア部——△マギー・ハイ校、小林實△ビー・シー校、堀親男△私學、鈴木糸子

◇ジュニア部——△ブリタニアハイ校、吉田すみ子△私學、平井清子△ジオン・オリバー・ハイ校、荒井ジオジ、中野英子△マギー・ハイ校、鈴木あや子、田中藤一△リッチモンド・ハイ校、平井繁雄、松葉靜雄、水野百合子△カンバーランド・ハイ校、松倉初江、曾良勝△カンループス・ハイ校、庄山國人△ケローナ・ハイ校、吉村かよ△ミッション・ハイ校、森山敏行△プリンス・ルパート・ハイ校、平野久江、金谷敏、小畑ロジャー△クオリカム・ビーチ・ハイ校、梅本やい△ビクトリア・ハイ校馬場敏夫、福島かゞ子△テクニカル・ハイ校卒業、秋山實近藤庄太、田中金次、上田敏

少年が溺死

デーヤ湖で

昨日午後一時半バーナビーのデーヤ湖で水泳中一人の少年が溺死し死体は三時水中から發見されたがキングスウエー三三四〇のフレッド・ビーコック（一）と判明した



有價議員中の異色、選ばれた子價議員の最年長、年少者——貴族院伯爵、子爵各爵互選議員の正式改選は愈七月十日一齊に麹町三年町の華族會館で行はれた、其のうちに子價議員として選ばれた最年長者高橋是賢子（七）と最年少者近衛秀麿子（三）がある、是賢子は人も知る大藏大臣高橋是清氏の令嗣子、近衛秀麿子は貴族院副議長文麿公の令弟で新交響樂團の團長としてコンダクトを執れば日本一の音樂家——寫眞は（右）近衛秀麿子（左）高橋是賢子

船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
七月▲ジャバン 三十日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四 住宅ハイ二二〇七アール

一階建貸家 場所ステブストン最良の地 家賃は極安く貸します 階下は理髮店に最も適す
水原代理事務所
日本行船切符販賣 東（スチングス街二〇八 電話 シーモア三四四七

▽毒下しに＝小兒解毒散（五十仙一弗）ペルツ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ膏（五十仙）
▽風邪藥は＝安くて良くきく藥店のを
▽ダウンチリメン（三弗）＝呼吸器新特藥
▽アイマー（三弗）＝安全やせる藥
オクスリ化粧品 ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

大勉強
晩市バウエル街二六八
天野運送舍 杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

男子衣類一切
晩市バウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹參

◆金曜日より木曜日まで開演
「カーニバル・ボート」
ビル・ボイド——フレッド・コーラー——ホバート・ボルツホース——ヂンヂャー・ローヂャス——出演
岩の割れ目の針金渡り、脫線せる山岳列車、ダムの爆破等驚駭的森林地帶の大活劇を見られよ！
喜劇「ビツグ・スクープ」
△ヂャングル・ヂャム滑稽劇△バカボンド冒險
△ビーコン・フホックス・ニュース
△オルガン演奏……シッドニー・キーラン
婦人無料入場（土曜日以外毎日午後六時以後普通入場料を支拂ひの一人と同伴の場合は入場無料）
西（スチングス街キャロル街近く
ビーコン劇場

Manufacturers Life
長期養老保險
家族保護と老後の安全を併せ望む人には掛金の安い保險を御勸めします
例へば七十才受取で千弗に對する掛金は
二十五才 二十三弗三十仙
三十才 二十六弗六十仙
三十五才 三十弗六十仙
四十才 三十六弗三十仙
五十才 五十七弗四十仙
晩市メーン街一八七 電話ダグ二八三
マニュファクチャラース生命保險會社
代理人 信夫三郎
代理人 後藤均平

戰死、戰傷八百名に光榮をわかつ

御手許金拜受の植松海軍少將記念の木盃を作つて

去年に我が陸軍が戰場を驅かした現役將校として戰場を驅け武名を輝かした現役將校として戰場を驅け武名を輝かした現役將校として戰場を驅け武名を輝

花の東京

菊池寛 (54)

都會の渦卷 (四)

酔作が、疲れ切つて、身を寄せた橋の下の流れに、亦や青のイルミネーションが、美しい影を落してゐる。

都會は、人を招き、人をなぶはし、なほわるたらず、誘惑の觸手を、容に地に、生々とさしのべてゐる。

酔作の側を、半すつぱい匂ひを、ぷんぷんさせながら、若い女性の群が、いくつとなく通りすぎる。

この大都會に、この厭の女性の中に、どうしてあいが、たやすく見つかるであらうか。

疲れはて、、酔作は船田の家に歸つて來た。

「どうしたい？　馬鹿にへツタリしてるぢやないか。職業紹介所にでも行つて見たのかい？」

「いゝや、行かなかつた。」

自分の就職を、貴面に考へてゐてくれる船田に、何かすまなく思つたが、物をいふのさへ、苦しい性質の疲れが、彼を厭しつけてゐるので、短い言葉で、さう答へた。

「行や、仕事探しして來たのかい。どうだい、明日から僕の車に乘つて見ちや、荷物の上げ下しに働いて貰ふんだ——」

「うん、乘せて貰はうか。力なら、大分ある様。」

酔作は、機のやうに、しびれる性質を緩げてゐた腕を、グイと曲げて見せた。

「力のあるのは、目から知つてゐる様。」

ピ、男は笑つた。

そのあくる日から、男の助手として、運搬部に働くことになつた。

助手になつて、市内を飛び歩いてゐるうちに、いつかあいを見つけるかも知れない。それが、酔作の唯のかすかな新しい楽しみだつた。

車輪が折れるかと思はれる程をゾダツ酒の箱や酒樽を満載して、市内を走り廻つた。だが、何は先は、大都市の小資商で、あいが居さうな所は、めつたに通らなつた。

酔作は、この廣い都會では、氣長く探す外はないと思つた。それには、持久策を講じなければならないと思つた。船田のすゝめてくれる通り、かうしながらも自動車の運轉を覚へたいと考へた。

彼は、仕事の餘暇に自動車の各部分の名前を教はつた。ラヂエイター、ギヤ、クラッチ、クランクハンドル、ブレール、ファンダー、バンパア、そんな言葉を一つ一つ覺えて行つた。エンヂンのかけ方や、ブレーキの踏み方なども覺えて行つた。

だが、あいの事を考へると、いらいらした。あいを見つけることが、半月でも一月でも遠くなれば、なるほど、あの若者の白い手が、あいの顔を、あまり所なく、汚してしまひさうな氣がした。

そんな時は、彼は船田の言葉を、上の空で聞き流して、すれちがふ自動車の窓に、美容子やあいの顔を見つけやうとしてあせつてゐた。

だが、あせつて見ても、同じ事だつた。都會の大渦卷の中に、酔作は、小さいごみのやうに、さ、込まれてくるく廻されてゐるのだつた。

◇新作小噺◇

お円遣ひ

押し賣りがはげしく町口のベルをならして案内をこうた。が中からは何の返事もなかつた。やがて、懐遣からふらりと出て來た少年をみつけて

「坊ちやん、お母さんは家ですか？」

「あゝ、ゐるよ」

押賣りはなほもはげしくベルをおした。しかし、やつぱり、しんとして答へがない。

「坊ちやん、お母さんは、たしかにいらつしやるはずなんだね？」

「あゝ、ゐるさ。だけれど、これ僕のお家ぢやないんだぜ！」

罪は先方に

すごい形相で妻が寫眞師のもとへとびこんで來た。

「いらつしやいませ、奥様、毎度有難う存じます。今日はどんな御用で？」

「御用？　はい、御用でございますよ！　この間の結婚式の寫眞たら、なつてないぢやないのまるで、家の主人たら、山猿のやうにとれて！　何て恥かしいことだか……」

寫眞師は救はれないといふ態度をして

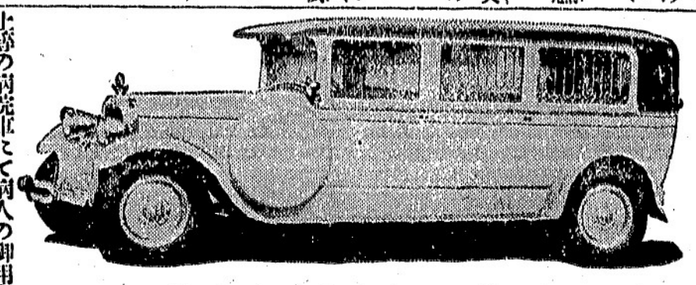
「いや、そのことでしたら、奥様は御結婚前にすでに御承知の事とばかり存じてをりました」

紙張ベンタ塗、家屋修繕並に其他の製作等に安價に應じ御知らせ次第直に無料見積りに參ります
晩市バウエル街一三三半
淺江家具製作所
電話ハイ四四七三アール

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
68 Water St. Vancouver, B. C.
電話シー六〇三一

新收穫
巻タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はピタバック鑑入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろくな景色があります

▲鶴龜印白味噌
晩餐菜市バウエル街三三七
特等特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

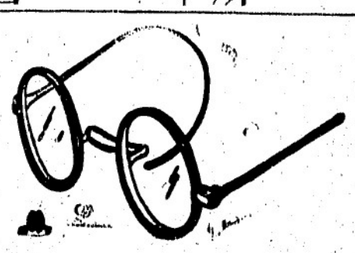

Exclusive Ambulance Service

上等の病院車にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者と助手を有してをります
本社は特にアンブランスの御用のみに應じます
セント・ジョン・アムブランス組合
西第十三街五三六
電話フェヤモント八〇

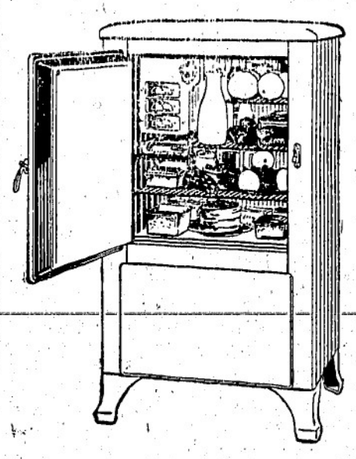
薪炭
マーリンウッド
コンパニー
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一七八三ボー

石炭並に運送業
電話はシー八六三七ボー
バウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

白人專門職紹介並に通譯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所



視力檢定
眼鏡調製
（スタングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二）
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで



電氣冷藏器
あなたのケツチンに是非一つ備へられよ！
△マヂエスティツク電氣冷藏器　百六十九弗五十仙以上
△ノーチ電氣冷藏器　百九十八弗以上
△ケルヴイネター電氣冷藏器　二百二十五弗以上
◎イーチー電氣洗濯器　十弗現金—八弗月賦
九十八弗五十仙以上……百六十九弗まで
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビウ七八〇二

J. W. KELLY PIANO CO.

熟睡を望まれる方は
就床前溫かい
オヴアルチンを
カップに一杯お飲みなさい
必らず熟睡を得られます
オヴアルチンは最新發見の新鮮な卵や酵素純良な牛乳の科學的集成物で精力と活動力の建設劑です
五十仙入　七十五仙入
一弗廿五仙入　四弗五十仙入
密封容器入にて各藥店に販賣して居ります

頭痛は生活の
樂しみを奪ひ
アスコは頭痛のイタミを奪ひます頭痛に苦しんで仕事を休み何等の樂しみも出來ず愉快なパーチー等の約束を守る事も出來ないで失望されて居るよりアスコを御服用なさい、最も安全に急速にアナタの苦惱を取去ります
（キヤピタル活畫館前）
メヂカルアートビルヂング
六階六〇一—六〇四號
電話シーモア八六八六
自宅ハイ二一二五アール
東（ステングス街二四四）
（政府酒販賣所より東二軒目）
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

アスコは如何に烈しき頭痛でも短時間に除きます
アスコは心臓を刺激したり又は習慣を作りません
リウマチス、神經痛其他の治療には最も有効なアスコを御服用あれ
各藥店にあり

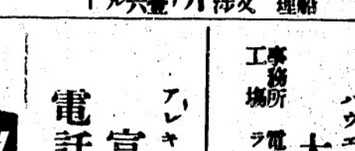
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六
東（ステングス街一九三）
三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
醫院ツリニチイ六〇三〇
電話
自宅ハイ二七二六エル

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二
バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八
不在の際はシー七三一六
バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六
東（ステングス街一九三）
三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
醫院ツリニチイ六〇三〇
電話
自宅ハイ二七二六エル

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

汽罐製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works
東（ステングス街一九三）
ドウソン建築内二〇三號室
オステオパシツク學派
公認　宮崎醫院
ドクトル宮崎政次郎
電話醫院シー六一六八
ダグラス一七四七

営業項目
△加奈陀生命保險會社
△デール船舶海上保險會社
△日本人代理
△歸化證代理
△日本行乘船切符販賣
△妻子呼寄手續並に對白人交渉
事務代理
井手事務所
晩市バウエル街貳拾五番
電話ダグラス七六七六
自宅フエヤモンド一六八七エル



理料御那支等高
晩市バウエル街四一三
イスプヤチ十富
電話シー一四五〇
リツチ一四八二

電話ハイ九九
富士洗濯所
アレキサンダー街六六二

パウエル街二〇六
工場事務所
大倉洗濯所
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一六〇八
電話フエア一一二

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
住宅東カドバ街七三七
ハイ一二〇二エキス

マキ、コール
毎日の炊事用—冬の御用意に
マキは山から直接運搬するので
水に浸したるものでなく經濟です
サン薪コール會社
電話シーモア四〇八六

●純日本式美味な
あんぱん
バウエル街五一九
合同教會前
本家　林一心堂
電話ハイ三五三六エキス

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
晩市内は多少に拘らず配達します
洋菓子類一切製造
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

ミションヘネー晩香坡市間定期
晩市發　午前十時半
ミション發　午後二時　五時
午前八時　十一時　七時半
午後一時廿分　十時半
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission—Haney—Vancouver Stage
晩市キャロル街四四四ウエストホテル内
電話シーモア九四〇一
ミション電話一三七

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
何でも太平洋上の巨船で船客の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事です
安全
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません
特に安全です婦人小供の旅行に
出帆表
七月三十日シヤパン
八月十三日エシア
八月廿七日カナダ
九月十日ルシア
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び潔淨です
寢具はスプリング附マトレスです
便利
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
今回特に日本人コックを乘船致させました
二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
少市より同賃金で連絡切符差上ます
詳細は下記へ照會願ひます

巨船
ジヤパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

△ピ・エス・エー四十五弗より八十弗
△コロンビア十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車入弗以上
カタログ無代進呈

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

生口機能促進新藥
セープレピン　中井醫學博士創製
◇セープレピン＝Seleplnは獲得たる芳香を有するクリーム狀にして局部に少量を塗布することによりて機能に活力を與へ局部細胞の活躍を旺盛にして萎縮せる筋肉を緊張せしめ、分秘機能を促進して目的を充分達せしむる極めて緻妙なる作用を有す、絶對に副作用なく又習慣性とならずその効果の敏速適確なること
本間、山崎二大博士の實驗證明に依りて證せられます、即刻使用、人生最大の幸福を得られよ　定價　二〇四分　二、五〇
安全流下の良藥
産華　五、〇〇
◇こゝに推奬する流下新藥「サンガー」は最新式內服錠劑で、服用後直に溶解吸收し、何等胃腸に障害を與へる事なく直接內部に特殊の充血作用を發揮せしめ少量の服用により短期日內に確實に効果を奏する良劑であります
政府保證シーエス爲替取組所
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

新東海道　百鬼夜行

（第廿二回）

悟道軒圓玉作

（丸尾照陽画）

評定所の白洲

お花に入れ松は青木に衣服を敷す、そこでお徒士目付が青木の素帳を素入れて職政の子の屋敷を出た、するとその翌日の朝小雨降り立つ朝ち吟味をするといふことで田所につれて行く、こゝは五十畳ばかり敷ける廣間、正面に居る、その右に居るは大目付それに目付、これを三手がゝりの吟味といふ、白洲の縁には町方重刀がひかへ居る、なほ非番係として同心ならびに年番係りの者は椅の股立を取つて控へる、至つて嚴格ですが氣の小さいものはこれにおそろいて問はれるまゝに白狀する、しかも「評定所の白洲」といふものがこれへ參つたが、その稲垣が青木に向かひ

「この度御事前は淡議の筋ご行、今日評定所に參出すべしとの小普請奉行の御沙汰にてござる」

ついては一應申聞けおくが、御吟味中は言葉に慎まれるやう」

と申し渡した、評定所で係りの者がしらべる時、その答辯には丁寧な言葉を用ひようとのこと、卿大郎はこれを聞いて柔和に知いたしましたと答へた、これから食事をして衣服をあらためた、お花と入れ松が持つて來た終付の帷子に麻上下着用、麻上下は禮服です、それから西東三のもとに詰いて來た大小も取りよせてはあるが、それは付添の者が持つて行く、謹に乘せられて本所一つ目の鼎大小路渡場之茶の屋敷に出て辰の口の評定所にいくらしれる、町人巷らず町奉行所にて吟味をうけるが青木は無本、それ故裁判するには役所、奉行所代官等裁判所です、謹より出でて玄關より上る、この時には繩はかけぬ、それに大小も渡した、これは武士の体面をたもつため、玄關を上るとお徒士目付が案内して控所に通した、こゝには赤絨がたてすはしてあり、それへ着座して休息してゐると付添ひのお徒士目付が

「御用人に伝つてはがひにいたす故大懐心得なさい」

かういつて麻細行列を解き、五六寸のはしを帶へ指しつけその結びは麻の上にていたすそれに御徒士目付二人が左右の側に坐さへ、今一人は青木の傍にしてある刀の柄を抑る、都合三人付添ひ居る、すこぶる嚴重です、しばらくすると

○「お出」

とかうふれて來た、それは廣が

青木は曲者です、それに自分もらせる手段。

○

評定所につとめてゐてこんなことはなれてゐるからすこしもおろかない、吟味をする池田播磨守と青木との間は二間あまり間離がある、この播磨は寛政五年の九月京都において捕へて十月に送つた御上の密士を調べた奉行人、柳して首斬り池田といふ程の猛な人物、これは大名の池田より旗本の池田に奪士に來た人です、むそろしい雰囲が強い、青木は池田の氣質を怒らしてさうして自分の犯した罪の為所にふれぬやうにさせやうとかう思つた、たちの悪い彼者人があるものです。さて播磨守はそれに御徒士目付二人が左右の側に坐さへ、今一人は青木の傍にしてある刀の柄を抑る、都合三人付添ひ居る、すこぶる嚴重です、しばらくすると

○「お出」

とかうふれて來た、それは廣が

▼エクゼマや皮膚病　血液の故障には

△ツルーブラッドは血液を完全に清浄しエクゼマや其他血液の不純より來る皮膚病を治癒します

△パックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます

ツルーブラッド　一弗五十仙
オイントメント　最寄りの藥舗で求め下さい

For eczema and all Skin and Blood Troubles

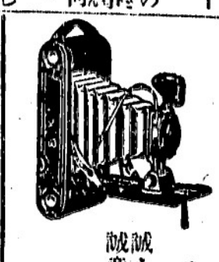
威權を損せぬやうにいたす、それ故言葉もあらためねばならぬ。池田「青木彌太郎、そのガことは自宅において度々傳聚をしたとのこと、それは當方において詳しく調べずみのことではあれど、一應たづぬるが、それに相違ないか」

とかういつた、青木はこれを聞

藥の調合
公認　パウエル街三九九
パウエル藥店
電話シー七五〇三
ショウを岩崎の共同の藥店
Powell St. Vancouver, B.C.
Powell Drug Co.

新古家具一切
メーン街二三三
竹内家具店
電話ダグ五五六七

日本行貨船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四四九
堀善商店



鮮明迅速
寫眞現像燒付
晩香坂市パウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

◎最新治○劑　定價三弗八十仙
ブラオン銀ケンゴール
慢性、急性、婦人用
◎眞空水治器　定價四弗五十仙
◎文研の胚芽　定價一弗五十仙

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ドグ四六七四エキス

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文さい
晩香坂市ゴーア街一二八
速水
葡萄園
電話シーモア四一八二
住宅ハイ二三七二エル

こぼまか
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六三八七
同住宅ドグ四七八七アール

生魚
バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ダグラス五五四二

時節柄總ての印刷物を
格安で御注文に應じます
◇名刺、書簡用紙、狀袋、荷札
◇ステートメント、ビルヘッド、テケツ
◇ポンチカード、レーベル、ゴム印
◇商品目錄、値段表
其他何品に限らず御希望に應じ迅速に作製致します
ドミニオン及ウエスターン　セールスブック取次販賣
晩市東カドバ街二一三—二一五
大陸日報社印刷部
電話　ダグラス　五五參參

千鳥
バウエル街二二九
電話ドグ五五七八
緣田玉子

樂々
ゴーア街一三〇
電話ダグ二七〇六

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

氷
ところてん
すし
丼物一切、田樂豆腐
御料理色々、めし
バウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

バウエル街三三三
鈴蘭
鈴子
電話ダグラス五五一五

おめし
朝七時半より
御一人前廿仙
丼物其他も格安に御需に應じます
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話ツリニテー一九〇一

鳥類卵
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
豆腐類
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

御なじみ深い百パーセント
スター劇場で
發聲映畫を
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
メーン街二二二〇
スター劇場
値下げ斷行
政府娯樂稅增加の爲め止むなく一時夜間大人十五仙に値上げするの已むなきに至りましたが種々苦心の結果經費を節約し再び晝夜とも大人**十仙**均一子供**五仙**均一に値下げする事を得ましたから何卒倍舊御來觀の程を願上ます

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

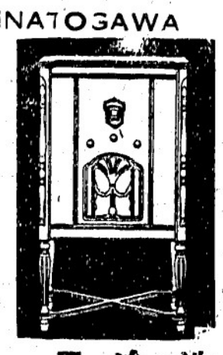
紙類及卸商
文房具
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

夏季に於ける家庭常備藥
鎭痛劑—**サロメチール**
◎肩凝り藥として
入浴後に塗擦すれば皮下血管に滲み込み清爽の快感を與へ鬱血を消散して甚大なる慰安を得られます
◎打身藥として
競技又は勞働中に突發する筋肉の打撲、關接の捻挫に對する療法として絕對的信賴を博してゐることは周知の處であります
◎鎭痛藥として
ロイマチス、神經痛患者の必携劑、只塗擦するのみにて疼痛を迅速に緩和します

水ぶし治療劑—**ポンホリン**
本劑は「水ぶし」の治療劑として創製された液劑であります
滲透性と殺菌作用が非常に强く僅かに數回の塗布に依つて効を奏します
疼痛が少く又衣類を汚染しない特長があります

ビクター　レコード
ラヂオ　蓄音機
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

SHIGA & MINATOGAWA



專門店
志賀湊川商會へ
合資會社
志賀、湊川商會
ラヂオ、洗濯機、電氣冷藏器
パウエル街五六八電話ハイ一一八九

洗濯機
冷藏庫
ラヂオ
なら

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八　電話ダグ五五二五

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
樹濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市パウエル街三一八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

東京千住署留置場で私刑が行はる

さながら昔の牢名主

それが端緒で警官の醜聞暴露

東京千住警察の留置場内で留置人が留置人に私刑を加へることが屢々聞傳されてゐるといふ実名主のやうな時代錯誤の事實が被害者の訴へにより暴露され一問題化さうとしてゐる古物商組合の問題中にはしばさうした醜聞を口に遷はされたものがあることに激昂した千住、三河島一帶方面の同業者より成る東京銅鐵北部親睦會では最近同會の資金を行つて旅した結果一部幹部である幹部に同情することになり九月九日午前同會の代表者及川警長等十名は幹部警官に出頭第三方面警察署長に面會の不當を陳へた

◇

同代表者達は次の如く述つてゐる――「同業者の資金の廻上當局の強硬意見に出でたが想像の範疇なるべく穏かにしたいとの氣持から實は内々に事の次第を陳へたのです、至の行為を働いて留置されることはもちろん致方もないのですが、留置場の実名主ともいひますか、その連中が有力人の金圓に慰藉と同情者をひき目に遷はすのです組合中にも四五名の被害者があり、その詳細な事實は警察にお話しました」

◇

右の事件が端緒となつて同署の司法主任をめぐる問題は同署内の古物業者はじめ隣接町の三河島一帶其或ひは本所方面の同業者間微妙の疑で同署の取調べを受けるに當り警察と特別關係のある同業者もしくは不良分子がその間に介在し問題を複雑にしてやるとの口實の下に金銭の授受を強ひ、それによつて警察の警官に對する取扱ひが一變し金銭によつて事件の處理が手加減されてゐるといふ實情が被害者及び古物業者の間に知れ渡つて來た、尋近に至つて殊にこの醜行が甚だしくなつたため善良な警官は憤慨し連日寄合ひをなして警官を嘲笑した結果、遂に一切の事實を暴露にぶちまけるに至つたものである

◇

「千住署の連中なのは我々同業者多數の被害者のうちの一人は語る間ではだれ知らぬ者はない位です私の引かゝつたのは四月の中旬ですが署の事情を知つてゐる同業者が「あの署だけは別だから」と廿三敷へてくれたのでその人を通して現金三十五圓をだしましたらその翌日から呼出はなくなりました、金く馬鹿馬鹿しい話ですが商賣には代へられません、警察なんてインチキなものです」

◇

千住署をめぐる問題は同署内の古物業者はじめ隣接町の三河島一帶其或ひは本所方面の同業者間微妙の疑で同署の取調べを受けるに當り警察と特別關係のある同業者もしくは不良分子がその間に介在し問題を複雑にしてやるとの口實の下に金銭の授受を強ひ、それによつて警察の警官に對する取扱ひが一變し金銭によつて事件の處理が手加減されてゐるといふ實情が被害者及び古物業者の間に知れ渡つて來た、尋近に至つて殊にこの醜行が甚だしくなつたため善良な警官は憤慨し連日寄合ひをなして警官を嘲笑した結果、遂に一切の事實を暴露にぶちまけるに至つたものである

◇

多數の被害者のうちの一人は語る「千住署の連中なのは我々同業者間ではだれ知らぬ者はない位です私の引かゝつたのは四月の中旬ですが、私のところはブローカーで小買ひはしないのですが、その品のうちにつまらない赤銅があつたのですがそれを種にして少しも調べもせぬのに毎日々々署に出頭を命じられ、これが半月も続くのです、これでは商賣も何も出來ません、自分には少しも暇いことがなかつたのですが署の事情を知つてゐる同業者が「あの署だけは別だから」と廿三敷へてくれたのでその人を通して現金三十五圓をだしましたらその翌日から呼出はなくなりました、金く馬鹿馬鹿しい話ですが商賣には代へられません、警察なんてインチキなものです」

◇

千住署の一部の警官は古物商組合の問題に出頭第三方面警察署長に面會の不當を陳へた

◇

同代表者達は次の如く述つてゐる――「同業者の資金の廻上當局の強硬意見に出でたが想像の範疇なるべく穏かにしたいとの氣持から實は内々に事の次第を陳へたのです、至の行為を働いて留置されることはもちろん致方もないのですが、留置場の実名主ともいひますか、その連中が有力人の金圓に慰藉と同情者をひき目に遷はすのです組合中にも四五名の被害者があり、その詳細な事實は警察にお話しました」

◇

右の事件が端緒となつて同署の司法主任をめぐる問題は同署内の古物業者はじめ隣接町の三河島一帶其或ひは本所方面の同業者間微妙の疑で同署の取調べを受けるに當り警察と特別關係のある同業者もしくは不良分子がその間に介在し問題を複雑にしてやるとの口實の下に金銭の授受を強ひ、それによつて警察の警官に對する取扱ひが一變し金銭によつて事件の處理が手加減されてゐるといふ實情が被害者及び古物業者の間に知れ渡つて來た、尋近に至つて殊にこの醜行が甚だしくなつたため善良な警官は憤慨し連日寄合ひをなして警官を嘲笑した結果、遂に一切の事實を暴露にぶちまけるに至つたものである

◇

多數の被害者のうちの一人は語る「千住署の連中なのは我々同業者間ではだれ知らぬ者はない位です私の引かゝつたのは四月の中旬ですが、私のところはブローカーで小買ひはしないのですが、その品のうちにつまらない赤銅があつたのですがそれを種にして少しも調べもせぬのに毎日々々署に出頭を命じられ、これが半月も続くのです、これでは商賣も何も出來ません、自分には少しも暇いことがなかつたのですが署の事情を知つてゐる同業者が「あの署だけは別だから」と廿三敷へてくれたのでその人を通して現金三十五圓をだしましたらその翌日から呼出はなくなりました、金く馬鹿馬鹿しい話ですが商賣には代へられません、警察なんてインチキなものです」

◇

千住署の一部の警官は古物商組合の問題に出頭第三方面警察署長に面會の不當を陳へた

◇

同代表者達は次の如く述つてゐる――「同業者の資金の廻上當局の強硬意見に出でたが想像の範疇なるべく穏かにしたいとの氣持から實は内々に事の次第を陳へたのです、至の行為を働いて留置されることはもちろん致方もないのですが、留置場の実名主ともいひますか、その連中が有力人の金圓に慰藉と同情者をひき目に遷はすのです組合中にも四五名の被害者があり、その詳細な事實は警察にお話しました」

◇

右の事件が端緒となつて同署の司法主任をめぐる問題は同署内の古物業者はじめ隣接町の三河島一帶其或ひは本所方面の同業者間微妙の疑で同署の取調べを受けるに當り警察と特別關係のある同業者もしくは不良分子がその間に介在し問題を複雑にしてやるとの口實の下に金銭の授受を強ひ、それによつて警察の警官に對する取扱ひが一變し金銭によつて事件の處理が手加減されてゐるといふ實情が被害者及び古物業者の間に知れ渡つて來た、尋近に至つて殊にこの醜行が甚だしくなつたため善良な警官は憤慨し連日寄合ひをなして警官を嘲笑した結果、遂に一切の事實を暴露にぶちまけるに至つたものである

◇

多數の被害者のうちの一人は語る「千住署の連中なのは我々同業者間ではだれ知らぬ者はない位です私の引かゝつたのは四月の中旬ですが、私のところはブローカーで小買ひはしないのですが、その品のうちにつまらない赤銅があつたのですがそれを種にして少しも調べもせぬのに毎日々々署に出頭を命じられ、これが半月も続くのです、これでは商賣も何も出來ません、自分

不正折尺二萬數千本

全國に賣捌く

知らずに使用した土木建築は

測定の全部が不正

東京板橋では市外板橋町役場の製造に係る測定器(尺)と同人の偽造に係る測定器(尺)の両者を當時市内の不正品大量販賣の事實が發見したもので瀧澤は昨年十月廿九日商工省の檢定で失格した折尺に商工省で用ふる合格濟みの證印「正」の刻印を偽造捺印して三種類の折尺二萬數本價格約二萬圓を販賣に亘つて市内外の卸商に賣捌してゐたもの

◇

同署では直に府商工課に報告したので同課では度量衡檢定創始以來の重大事件として安田、四家の兩技師が責任となり職員三十餘名と指揮して極秘裡に市内外の度量衡販賣店をしらみ潰しに調査して不正品の發見に努め既に三千數百本を發見、板橋署に押收したがこの不正品は既に全國に擴がつてゐらしいので谷府縣警察部に通牒してこの不正品の押收方を依頼した從つてこの不正折尺を使用した測量や土木建築の測定全部が不正になつてゐる譯で當局が極力この發見につとめてゐるのもこれがためである

◇

瀧澤の使用した偽造刻印は昨年十月市外淀橋町印判屋森田作藏方に註文二個を彫らせたもので商工省のそれと鑑別できぬ位巧妙を極めてゐる、現在商工省で基準となつてゐる折尺は檢定料として一個十錢をとられ檢定の嚴格は製造品全部で漸くその三分の一が合格するくらゐで不合格品は直に破棄せねばならぬ規定であるが瀧澤はこれにそのまゝ偽造刻印を捺して普通卸値段一打一圓九十錢を一圓五十錢にして賣捌いてゐたもので今迄に判明してゐる被害者は本郷區湯島天神町度量衡販賣店伊東左之助(四)外市内外で十二店は判明した

新潟縣下の教育疑獄

漸やく全國的に問題化して

その處分が注目さる

東京控訴院に三木檢事長、三橋次席檢事を訪ね同樣重要偽證を遂げて退去した

◇

事件は同縣下における小學校教員校長等が絶ゑざる任免、轉任の不安におびゝこれを緩和するため縣の視學に金品を贈つたに始まり、贈賄の額も一件百圓以上に達するものもあるが、これを全國的に見るときは他にも幾多類似の事例が散見するので、この事件の處分程度はすこぶる注目されてゐた、司法部でもその影響する所の大なるに關してゐるだけに徒らに峻嚴な摘發は却つて面白からぬ結果を招くであらうとの見解から、今回の事件でも目に餘る者だけは徹底的に伐り盡し全國に一大警告を發する程度に止めるものと見られてゐる

◇

右につき文部省普通學務局小笠原學務課長は語る「原因は政變への都度長官、部長が更迭し、その結果は地方教育行政の實權が府縣視學の手に移る、結果政變の度毎に不安に脅かされる教職員は擧つて府縣視學に泣きつく、それが惡事を生む結果となつたものと想はれる」

新潟縣視學の一恐慌事件から端なくも暴露した教育疑獄事件は、その後益擴大し既に贈賄者側の小學校長十餘名、收賄者側の縣視學四名の檢擧を見、今や教育上全國的の大問題と化し來つたので、司法部内でも大いにその成行を注目してゐたが、藤井新潟地方檢事正は七月十一日東京控訴院檢事長に中間報告のため上京したが司法省木村刑事局長は特に同檢事正を招致し從來の經過を聽取すると同時にその處分問題についても指示する所あり、終つて同檢事正は更に

人造黄金の延棒を

滿洲國立銀行へ賣り込む男

最近の滿洲土産――東京からの堂々たる紳士を迎へた大事さうに抱へた瓶には「金」の延棒が五、六本入つてゐて、彼氏はともかく新京へと忙ぐのだつた滿洲國新政府へ「金」を賣るためである、そしてその効能といつたのが面白い、彼氏はどう～と說明する――どうです？この山吹色は金そつくりではありませんか、値段の點はこの際ですからうんと勉強します、この延棒を五、六百本ね、あの銀行には金が山ほどある銀行の眞ん中に積んで置くんですてなわけで、銀行の信用が大した

大連飛行場は滿洲國新政府へ「金」を賣るため東京に出發した紳士を迎へた

五萬圓の大泥棒

たつた一年に二商店を潰す

警視廳刑事部田中警部補は東京本所區緑町前科二犯瀧澤岩次郎(四)前科一犯惠藤時雄(三)を留置し取調べてゐるが、兩人は昨年一月巢鴨刑務所に服役中知り合ひ、出所後相談して商店荒しとなり昨年二月以來市内外數軒の商店に忍び込み約五萬圓を盗み日本橋區蠣殼町古物商小野一方で處分して豪奢を極めてゐたものである、中で大きな被害者は市外南千住町吳服商飯塚喜三郎方の約五千圓、市外龜戸町時計商津川榮吉方の約一萬圓で營業も出來ない程の憂き目に遭つた、兩人は月に一度位大きな仕事をしては着飾つて株屋街に出沒し

ものになるでせう――朗かなインチキ――滿洲國が一ぺんに飛ばしたのは勿論ながら、彼氏の『金』とは黄金色さん～たる一種の合金に過ぎない

會員募集と特長

一、本紙は英語を學ぶ人の為に最良の教材として美しく完全に責任を以て最も安價に致

一紙は

壁落ちを完全に塗り埋め粘度強き良質の糊を用ひ凡て隅々まよく

晩市バウエル街三九七

ニウエージ第四號發行

第二世市民協會機關誌

第二世の團體――市民協會の機關誌『ニウ・エージ』第四號は先週土曜に發行された――上記はそのうちの二論文である

DUAL NATIONALITY

"Even if you are given Canadian naturalization you still remain a Japanese." In these words, some years ago in Vancouver, a judge gave his reason in court for refusing to grant naturalization to a Japanese who appeared before him.

The popular impression among Canadians that under Japanese law no subject of Japan can renounce his nationality is, of course, erroneous. It is only in the cases of persons between the ages of 17 and 37 who are liable to military conscription that the Japanese law of nationality refuses expatriation. In all other cases Japanese subjects lose their original nationality automatically upon becoming naturalized in Canada.

It may, therefore, be questioned if the judge was correct in his premise, but the logic of his argument was beyond refutation. His contention was that any person who does not or can not sever his allegiance with the country of his origin should not be given Canadian naturalization. It is a perfectly reasonable and justifiable stand to take, for no person can be expected to become a good Canadian citizen unless he is willing and able to become such in the truest sense of the term.

The first generation of Japanese in Canada have been woefully indifferent on the subject of dual nationality. The same indifference and thoughtlessness seem to characterize the attitude of the second generation toward this question. Have the second generation ever stopped to think seriously about their legal status in Canada? By virtue of their birth they are Canadians. But in majority of cases they are subjects of Japan as well. This is because their parents registered their births with the Japanese Consulate.

The inconsistency and indefensibility of dual nationality is only too apparent. It is of no benefit to either Japan, Canada, or individuals affected. The sooner it is done away with the better it will be to all concerned.

Japan was not slow in realizing the harmful nature of this system, and in 1924 she enacted the law which enables Japanese born abroad to renounce their Japanese nationality.

In spite of the existence of this law only a very few Canadian-born Japanese have so far taken advantage of it. And what is still worse, the practice of registering births with the Consulate is still being continued. The second generation is today confronted with the urgent necessity of taking a definite stand in this matter.

A Japanese born in Canada is by nationality either Canadian or Japanese, depending upon his desire in the matter. He cannot be Canadian and Japanese at the same time and expect to retain his self-respect. What answer could he give if some future Canadian judge in refusing to grant him equal rights should say, "Even if you were born in Canada, you still remain a Japanese?"

—H. Y.

FRANCHISE QUESTION

By Miyoko Tamura

The question of granting voting power to the Canadian of Japanese extraction is of great importance; also a very controversial one.

I say it is a vital problem because it involves and may violate the principles of human nature. Many have heard of British justice and the part it has played in world affairs. Every Britisher has been, and still is, proud of their high sense of justice. Yet, here in British Columbia there is a group of people, born on Canadian soil, denied the privilege of living on equal footing with Canadians, discriminated in various walks of life. Why should such condition prevail? These under-privileged Japanese-Canadians believe that they are as good morally, physically, and intellectually as an average Canadian, and are capable of casting ballots intelligently. Yet they are denied the opportunity to do so. These circumstances are degrading the morale of this minority group.

There is, however, another side to the question. Let us review the situation as seen by the Canadian public. To them the second generation Japanese are following the footsteps of their parents, and are retaining the thoughts and ideals of their land of origin. At the mention of these new Canadians, there appears in their minds the vision of home surroundings, very Oriental and unfamiliar. They can readily conceive the difficulties and the feeling of misunderstanding that they have experienced with the first generation of Japanese. They sincerely believe that the process of assimilation and acquisition has not reached the point where franchise might wisely be granted, and the best interest of Canada protected.

It is my opinion that the surest way of acquiring mutual confidence, is a greater and wider contact. True it is that, contact may cause friction, but it is only through this means that a greater knowledge and better understanding can be gained. There are many among Canadians who are giving serious thought to the franchise question, but their sympathy and assistance will not likely be shown until the achievements of the Canadian-born Japanese shall have reached a standard that will meet with their expectations. It is up to the second generation Japanese to live up to these expectations, and to prove that there is no ground for doubts.

カステラ
くず櫻
晩市バウエル街二九二
仕よし
電話シー四四七五
特に美味しい……

こんな方はぜひ
『シーゾンクリーム麗顔』をお試しください
ニキビでお顔の見悪い方、
お化粧クツレのし易い方、
お顔にシミの出來てる方、
お肌のキメの荒い方、
松竹映畫會社の顧問小田醫學博士が推奬せらる、
この「麗顔」は効果の的確、迅速なる事に於て同社の
スター田中絹代、川崎弘子の諸嬢も賞讃して居ます
早く麗顔を使つて
より美しくなりませう

世界に誇る
優秀なるペンの實現
セーフファーフェザータッチ・
この完成されたペンを御使ひになつて、始めてあなたの
ペン字の實力を知らるゝでせう
いつ使つても氣持よく美しく書けること
殊に一本のペンで
太くでも細くでも書けます
セエーフファーペンには
スクリップインクをお使ひ下さい

文研の胚芽
斯界の泰斗醫學博士服部彌二郎先生創製
各種ウイタミンを主劑とし其他人体に重要なる榮養素を含有してゐますから
病弱者は勿論健康者も共に常用して益々健康を保持せられよ
▲主効　諸結核、貧血、脚氣、神經衰弱、胃腸病、榮養不良
フイルム現像　燒付　引伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一二二
米食人種の保健劑
理想的榮養治病藥發見